

1^{er} avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

Mon beau papa.

Mercredi ⁱⁿ avril 1942

4 h 15.



Nous aussi nous sommes sous le charme de votre visite. Nous toutes & Claire surtout ne cessons de nous répéter comment on t'a trouvé beau garçon. Tu avais des beaux ongles, des beaux cheveux, un beau teint, des beaux pantalons & tout le reste. Nous sommes revenues pleine de jef & avons fait un voyage merveilleux. Goleau n'est pas resté surpris de ton accoutrement, mais il est resté ébahi de te voir ça t'a si beaucoup aimé car il n'espérait même pas savoir t'entendre. Nous venons de recevoir ta carte et crois - bien que on a tout fait ce qui était en notre pouvoir pour retarder votre départ mais le soldat nous a dit que tu étais à l'office, vois-tu la difficulté c'est que d'habitude ils appellent pour l'auto seulement après que tu es parti ce qui te donne le temps de te rendre à la clôture, mais cette fois-ci les choses se sont passées

autrement mais il y en avait un de bien heureux,
 on ne peut tout avoir, mais maman te fait dire
 qu'elle n'a vu comme tu portais de l'office + qu'elle
 n'a vu rentrer de suite le temps que nos tournions la
 machine, Centre aussi n'a vu le temps que tu
 envoyais la main, alors n'aies pas trop de regrets.



J'ai donné 25 sous au Capitaine, tu as dû le voir.
 Nous sommes arrivés à Montréal à 10 1/2 heures sans
 encombre malgré la neige que nous avons frappé
 à Ottawa.

Les téléphones n'ont pas cessés depuis notre arrivée tout
 le monde veut avoir de tes nouvelles, on a commencé à
 avoir la gorge sèche à force de parler c'est pas peu
 dire.

Je me salue maintenant + je t'écris de nouveau
 demain
 Un beau gros bis

Raddou.

P.S. Arous rencontré un beau petit orignal en plein sur le chemin

694



Monsieur Camille Laude
Internement Camp
Petawawa
Ont.



ASSEMBLEE LEGISLATIVE

2 avril 1942

archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Judi 2 avril-1942.
6 $\frac{1}{2}$ hrs. p.m.-



Mon beau Noiron d'amour:-

Je suis seule, Madelon est allée chez tante Nanette, Martho vient de partir avec notre beau Robert et grand-maman est allée à l'Eglise faire ses prières et moi j'irai vers les 8 hrs, lorsque j'aurai donné le repas à Clairon.

Je lisais le discours de Chalout, en réponse à Onésime, je t'assure qu'il ne veut pas être poussé dans le dos par eux, il dit; je sais que ma motion sera appelée il en a l'assurance, et il a d'ailleurs toujours rencontré dans le parti ministériel actuel un respect des droits démocratiques qu'il n'a pas obtenu de l'autre côté de la chambre. Je vais voter pour la motion de l'opposition, non parce que cette motion est opportune aujourd'hui même, mais parce que je suis naturellement désireux que la motion soit appelée le plus tôt possible.

Pourquoi mon Noiron tu ne reçois pas un journal français, est-ce que l'on peut t'abonner ? pourquoi pas ? Si tu ne lisais pas bien l'anglais tu te passerais de journaux, est-ce juste ? Dis moi qui donne les permissions pour cela.

Importants changements dans le clan libéral.--Le brigardier Edouard Tellier quitte la gérance de la Commission des Liqueurs et devient organisateur fédéral du parti libéral. Signes de Scission entre l'aile fédérale et l'aile provinciale depuis la nomination de M.J.A.A. Leclair comme organisateur du parti libéral de Québec.

Les remaniements du cabinet Godbout n'auront lieu qu'après la session. On attend d'être fixé sur l'état de santé de M. Bouchard.--M. Girouard sera nommé juge, mais seulement après la prorogation. Autres changements en vue. M Edmond Turcotte remplacera M. Letellier de Saint-Just au "CANADA". Bernard Bissonnette remplacera Girouard, Wilfrid Hamel deviendrait ministre du Travail Henri Renaud, député de Bauce, beau-frère de M. Louis Saint Laurent et très haut coté dans les cercles commerciaux, remplacerait M Drouin au cas où celui-ci quitterait le ministère. Il est aussi question de remplacer M Damien Bouchard, mais il faut attendre que celui-ci ait démissionné; il ne le fera que si l'opération qu'il doit subir lundi à l'Hotel-Dieu le laisse trop longtemps affaibli.. *pas fort, mais pas mort encore, il ne peut résister*

Grande tribulations pour les ministériels. Le plébiscite, en ces jours de pénitence, reste pour le gouvernement et les députés ministériels, une grande tribulation.

Un facteur intéressant, c'est que les ministériels, s'ils discutent parfois les qualités de M. Os Drouin lui reconnaissent un don : celui de flairer le vent politique...

Bien des changements peuvent arriver à Québec... et ailleurs aussi. Aurevoir, mon Noiron.

L'heure de Posta va être gaie hein?

— Ten Georges

Judi 2 avril 1942
10 h 15 a. m.

Mon beau papa.



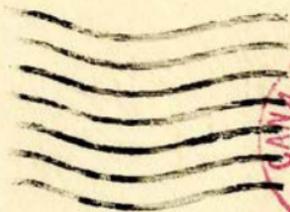
Je viens de me procurer les cigares + le tabac. Je t'envoie le tout immédiatement avec la muscade + la ceinture afin que tu aies le tout pour dimanche.

Les journaux ont encore appelé pour savoir si nous avions du nouveau + Thérèse D. l'amie de Claire a entendu parler d'un fiasco à huis-clos pour toi; serses-y toujours pour que si jamais ça arrive tu saches quoi dire + que tu sois préparé.

Manon est à t'écrite en ce moment, je lui cède donc la place car je suis un peu pressée ce matin.

Je te souhaite un beau jour de Pâques + je t'embrasse bien fort (sur le nez + sans rouge)

Madelon.



Monsieur Lemelin Claude
Entièrement Comfy
Petauawa

Ant.



ASSEMBLEE LEGISLATIVE



CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL



Cher Jaja.

Mon fils voulait venir voir grand'maman ce matin. Je l'ai donc amené. En ce moment, il se fait bécoter par grand'maman. Je le laisse afin d'aller à la confesse cette après-midi.

Je tiens à te dire comment j'ai aimé mon voyage et comment je t'ai trouvé bien et de bonne humeur. J'espère pouvoir y retourner, mais je ne sais quand, à cause de la pénurie de gardiennes.

Jean-Henri regrette beaucoup de ne pas être monté. Il se reprendra bien un jour. Il se joint à moi pour te souhaiter une "Joyeuse Pâques".

Un beau bonjour

Marthe

P.S. Les ceintures que Madeleine t'envoie sont d'anciens
ces ceintures qui elle avait à la maison.

(commission de Madeleine)

AL.P.G.

MONTREAL
APR 2
17 PM
1942
P.Q.



CANADA 5 INT. P.
CENSORED

M. Camille Houde
Camp de concentration
Belauawa.

Ontario

P/W 694



ASSEMBLEE LEGISLATIVE



CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT



MONTRÉAL Jeudi 2 avril-1942.
11 hrs a.m.

Mon cher et beau Noiron.

"Joyeuses Paques" mon amour, nous penserons à toi et que cette grande Fête nous apporte un peu d'espérance de paix prochaine.

J'inclus trois portraits que je peux disposer cette semaine, si tu en veux d'autres, tu me le diras et je t'en enverrai, il me fait plaisir de donner aux compagnons d'internement un petit souvenir qui est presque historique.

Mon amour, je t'ai vu à l'autre bout, là où tu vas porter tes objets, avant de partir, nous t'avons envoyé la main et nous étions tellement enchantés de notre visite.

Croteau me dit qu'il n'a pas été ébahi de ton costume, il était au courant de la tenue de là bas, mais il était si fier de te voir de si près, si surpris si émotionné, car il y a presque deux ans qu'il n'avait pas vu son Chef. Il était enthousiaste, et il dit qu'il ne donnerais pas ce voyage pour bien quoi?

Martho, elle n'a pas été surprise du tout de tes habits, elle était contente et si enchantée de te voir; sais-tu mon noir que l'on y pense pas du tout à l'uniforme, nous vous trouvons propre et beau dans le bleu marin. Et qu'importe l'habit, c'est mon homme que je vois.????

Madelon est à te préparer un paquet pour Paques, tu fumeras en pensant à nous.

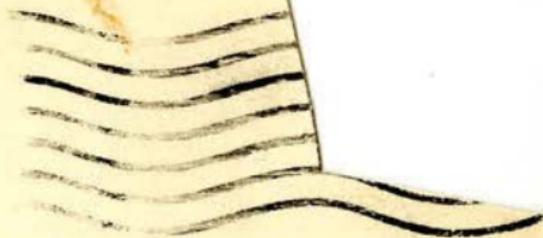
J'ai hâte de te revoir et surtout, si nous pouvons y aller en auto, le voyage est long, mais plus agréable que dans ces trains sales, cette gare sale et où n'y descendons à 5½ du matin pour repartir pour le camp qu'à 9¼, je t'assure que les gens trouvent le trajet épouvantable surtout en train et l'attente à la gare est horrible.

Et comme je dis à tous en attendant de meilleurs jours, prenons note de tous ces ennuis et vivons dans l'espérance que l'année 1942 va apporter à tous l'ère nouvelle.

Amour Joyeuses Paques.

A bientôt.

— Ton Georges —



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.

CAMP d'internement,

PETAWAWA.

ONTARIO.



P/W
694

4455, RUE SAINT-HUBERT

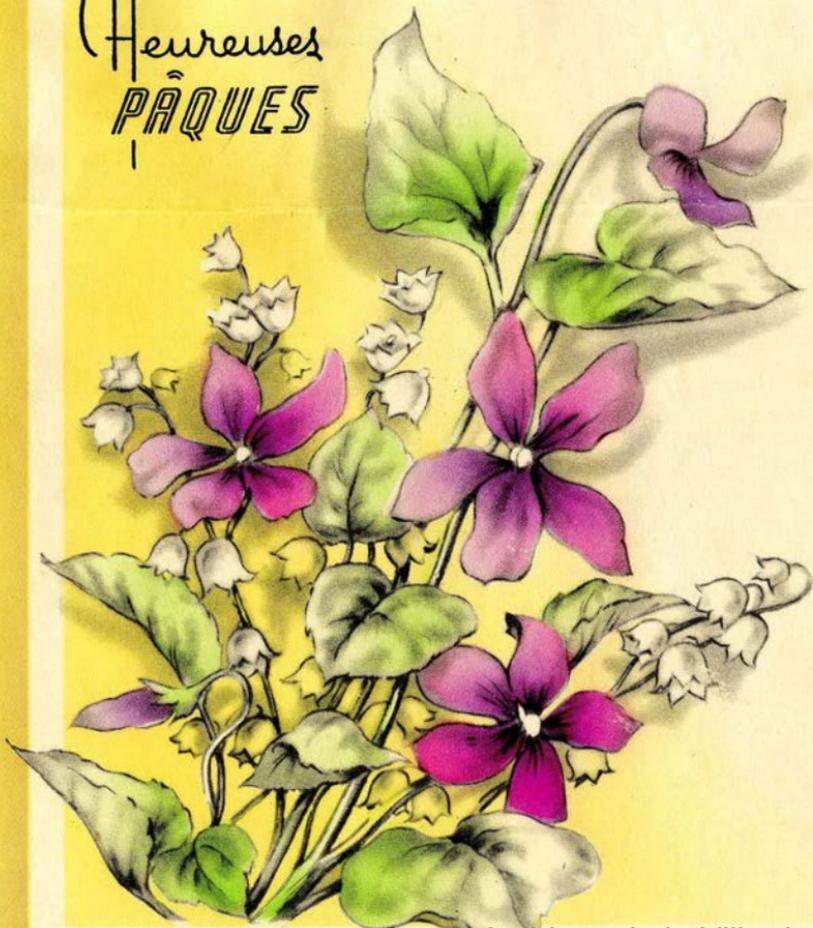
MONTREAL



3 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

Heureuses
PÂQUES





*Que Pâques
vous apporte joie et
bonheur!*

R. Bruno



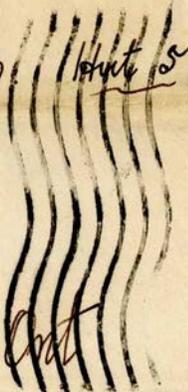
M.

Camillien Houde



Internment Camp

Petawawa



CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL

Vendredi 3 Avril 1942



Cher papa que j'aime,

Aujourd'hui Vendredi Saint pour une fois, il fait un temps superbe. Je suis restée encher jusqu'à 10 hrs ce matin. Hier soir je suis allée faire mes visites avec Marcel. nous avons été à Saint-Louis de France, il y avait des voix superbes dans le choeur de chant. Ensuite nous avons fait St-Agnès, St-Jean-Baptiste et nos bons jures du Saint-Sacrement. A l'église la famille était bien représentée. Grand-maman, maman, Marcel et moi.

Je te souhaite joyeuses Pâques, nos belles pensées seront toutes pour toi en ce beau jour.

clairon



Monsieur Camillien Houde
Camp d'internement
Pitawana
Ont.

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL

5 avril 1942

archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL Dimanche-5-avril-1942.
4 $\frac{1}{2}$ -p.m.-



Mon amour de Noiron,

Aujourd'hui "Paques" jour d'espoir, nous avons pris le diner en famille et ce soir le jambon traditionnel, jambon fleuri.

Les députés n'aiment pas beaucoup les vacances de Paques, nous pouvons imaginez cela par les changements qui doivent s'opérer dans le ministère à Québec.

Drouin, Groulx Girouard, tu comprends mon Noiron ils sont obligés de parler dans leur comté, contre ou pour le plébiscite et revenir au parlement peut-être avec une autre attitude.. ils veulent mettre des nouveaux élus, dans le ministère, ah je t'assure que Godbout a beaucoup à faire, dire...se dédire..

Beau Noiron, je ne puis t'écrire longuement, Martho et Jean dorment, Claire eat avec Thérèse et Jacques et Marcel à joueraux cartes. Madelon a Robert dans les bras, alors il faut que je monte le bercer, préparer des bonnes patates pour déguster avec le beau jambon.

Ti Louis, a demander de tes nouvelles, il dit qu'il a entendu dire que tu étais à St Jérôme, il dit qu'il a vu bien des gens et tous pour toi. quatre avaient eu des services de toi alors eux étaient pour toi et une quainzaine n'avaient rien eu et tous étaient en ta faveur...

Noiron c'est extraordinaire comme les gens pensent à toi.

Amour à demain, à bientôt.

Je t'attends toujours, je croyais te voir arriver ce matin, non, j'attendais un téléphone me disant que tu étais en route, alors tous au devant de toi. non c'çtait un rêve.

Bonjour mon Trésor.

Ton Georges



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.

Camp D'internement,

Petawawa,
ONTARIO.

P/W
694



4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL

6 avril 1942

archives de la Ville de Montréal



CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Lundi-6-avril-1942.-

3 hrs. p.m.-

Mon amour de Noiron,

Je viens de recevoir ta longue lettre, oui mon amour je sais que l'on ne te remets jamais tes lettres en même temps que la distribution de la malle qui se fait aux autres internés. Vraiment mon Noiron, je ne sais si le ministre de la justice est au courant de tant d'injustices??, je ne sais s'il sait tous ces ennuis que l'on te fait subir. Attendons, nous y verrons sous peu.

Noiron d'amour, je viens de causer avec Cro.. qui est venu me montrer un dessin et un peu de lecture que je m'occupe afin de parler de mon Noiron de temps à autre et que le public connaisse les faits et gestes de CAMILLIEN HOUDE.

J'ai reçu ce matin une lettre de Philippe H. avec un montant de \$5.00. Cette lettre est significative.

Il me dit j'ai bien reçu votre aimable lettre du 25 février et j'ajoute une autre modeste souscription à ma première que je croyais être simplement destinée au paiement de l'image de monsieur Houde.

L'épreuve par où passe votre mari est des plus pénible. Le coupable est allé rendre ses comptes là-haut.

Le premier magistrat de la deuxième ville française du monde méritait plus d'égard des autorités qu'il n'en a reçu

On espère instaurer la paix dans ce pays en accumulant les injustices contre un groupe minoritaire. Quelle erreur

Pâques sera joyeux pour quelques-uns, mais pour le grand nombre il sera voilé de tristesses et d'angoisses. J'ai pensé à vous, madame et votre famille. Je vous adresse une petite souscription qui, unie à plusieurs autres, je l'espère, aidera à alléger votre épreuve.

Il y a plusieurs autres paragraphes, que je te donnerai de vive voix et il parle de ce que d'autres disent et la presse qui abreuve des remarques les plus blessantes, une presse stipendié etc.etc.

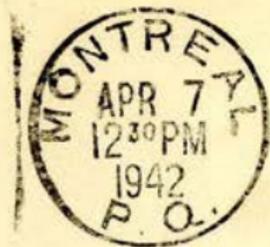
Je le remercie immédiatement pour ces lignes encourageantes à notre endroit et à l'égard de mon mari et je lui dis que j'estime que ces jours d'exil; sont des jours de gloire pour CAMILLIEN HOUDE et que chaque degré d'injustice, d'infortune, c'est un échelon que te rapproche de plus près du Peuple.

Je t'en reparlerai, je crois qu'il t'apprécie beaucoup et cela depuis que tout s'éclaircit et qu'il est en contact avec la Ligue de la défense du Canada il voit le jeu de plusieurs, je suppose, et le manque de sincérité, et il voit bien qu'il ne vient pas à la pensée de ces gens, de ces députés de consentir des sacrifices pour défendre la liberté, ce grand bienfait, mais que chacun défend le point de vue qui répond le mieux à ses intérêts.

Mon beau Noiron, moi aussi je pense à toi et je m'ennuie, mais qu'importe mon bel amour allons jusqu'au bout, et dans tous les milieux la discussion doit se faire dans le même sens qu'à Québec, on t'admire et considère les dirigeants bien cyniques. ATTENDONS l'heure va sonner bientôt pour les coupables.

Amour chéri, un beau au-revoir.

*Tom Georgeson
qui t'adore et qui te le dit*



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.
CAMP d'internement,
PETAWAWA.
ONTARIO

P/W
694

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL



7 avril 1942

ves de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL Jeudi-7 avril-1942.



Mon beau Noiron,

Je viens de recevoir ta carte. Oui mon amour tout est gris. Ce que Madeleine a entendu dire peut bien arriver, ne sachant que faire avec toi. Il faut s'attendre à tout.

Oui notre jeune est prudent, car ces gens ayant eu des égards peuvent aider dans ces temps, où l'union est étroite " des pays et des hommes"

Ma finance va pas trop pire mon Noiron, nous y allons prudemment, alors nous venons à bout de tout.

La situation, les événements des Indes paralysent tout, tous ont les yeux sur ce développement de ce côté là.

Le plébiscite paralyse aussi tout, c'est peut-être un grand tournant dans notre histoire du pays, malgré que l'on va tout faire pour avoir le oui.

Mais ne nous laissons pas abattre, continuons à lutter et attendons les événements.

Je suis à remercier Viens pour le montant de \$10.00 que Fabien lui a fait remettre.

Je lui dis ceci: Au nom du Comité dont je suis l'interprète, j'accepte avec reconnaissance le généreux don que vous avez remis à l'ami dévoué M. Fabien.

Un avec les autres souscriptions cela allégera le poids de nos lourdes charges et nous donnera l'avantage de distribuer et de faire circuler la grande figure de CAMILLIEN HOUDE qui sera toujours dans le coeur de la population, la figure d'un admirable patriote, d'un grand lutteur pour les droits du peuple.

Grâce à ces dons généreux qui permettent au Comité non seulement de réaliser l'objet principal qu'il avait en vue " éviter les embarras pécuniaires et les épreuves à la famille" mais continuer à encourager CAMILLIEN HOUDE à conserver dans son exil le courage magnifique, l'énergie extraordinaire devant sa détention illégale injustifiable sous tous les rapports et tout cela est le fruit de la haine, de la malice et une vengeance en vue d'opérer notre ruine.

Ce portrait que vous trouverez sous pli et que je vous prie d'accepter restera historique dans notre histoire, le peuple écrit en ce moment au bas de cette figure en rendant un hommage de reconnaissance envers CAMILLIEN HOUDE " le désintéressement fait homme".

Le magistrat de la deuxième ville française du monde, le député du beau comté de Ste Marie à la Législature de Québec n'avait-il pas le droit d'élever la voix etc.

Noiron d'amour, ils veulent encore plus d'autorité, plus de pouvoirs, pourquoi ??? feront-ils ce que bon leur semblera??? Préparons-nous à tout.

En attendant mon amour prend bien la vie, travaille pour passer le temps l'oeil aux aguets et au revoir.

Dis-nous quand tu aimerais que l'on se rende de nouveau au camp.

Bonjour mon Noiron, j'ai hâte de te revoir.
Ton Georgeons qui pense à toi.

— Ton Georgeons. —



Monsieur CAMILLIEN HOUDE?
M.P.P.
Camp d'internement,
PETAWAWA, ONTARIO.

P/W
694

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

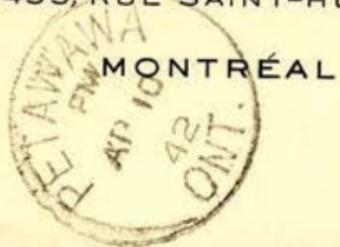




Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.
Camp d'internement
PETAWAWA.
Ontario.

P/W
694

4455, RUE SAINT-HUBERT



CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL



7 avril-1942.- mardi.
2½ hrs-p.m.-

Mon bel Idolatré:-

Ce matin, j'ai eu des souvenirs de nos amours, eh oui, je suis allée à la Banque coin St Denis et Rachel et j'ai pensé à toi. Je regardais le gérant, je pensais à toi amour chéri, je rêvais de nos belles amours...

Après nous sommes allées chez Eaton t'acheter tes souliers et comme c'est ton goût des souliers... j'en ai profité pour t'en envoyer deux paires, ils sont beaux et c'est tellement difficile d'avoir de la marchandise à notre goût, je crois que tu vas les trouver confortable et qu'ils contribueront à te faire faire des bonnes marches en pensant à ton Georgeons qui t'adore et qui te le dis.

Aux États-Unis on a plus de respect pour la liberté de parole. Même en temps de guerre, la liberté de parole et de presse doit être maintenue. C'est ce qu'a soutenu, ici, ce soir le colonel George Drew à Cleveland, chef conservateur de l'Ontario, dans une conférence qu'il a faite, devant les membres du Barreau de Cleveland. Il a déclaré, en effet: "La liberté de parole et tout ce qui se rattache est essentielle à la préservation de notre façon de vivre. Quelle que soit la forme du gouvernement que nous ayons, il ne peut y avoir de gouvernement par le peuple à moins que l'on ne donne aux citoyens le droit d'échanger librement des opinions sur toutes les affaires qui sont d'intérêt public" Parlant ensuite de la guerre elle-même, il a dit " Tout ce que les nations alliées ont fait jusqu'ici a été d'éviter la défaite. C'est pour cela qu'il faut que les gens soient libres de critiquer leurs gouvernements. Sans cela ceux-ci peuvent s'engager dans des aventures qui pourraient devenir extrêmement périlleuses pour toutes les nations.

Oui mon amour ici au CANADA si l'on parle, si un homme capable, si un homme que la foule aime, s'il ose parler, c'est pire qu'en Allemagne, là au moins on sait que c'est la dictature mais, ici où on écrit à pleine page, vive la liberté, nous nous battons pour la liberté, ah non c'est pour la liberté des mers, un point c'est tout....

Amour chéri, si on te donne de la dentelle, ne dit rien conserve cela elle servira un jour à quelque chose de bon.

Chéri à demain,
Ton Georgeons.

Ton Georgeons.



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.
Camp d'internement,
PETAUAWA.
ONTARIO.

P/W
6 9 4

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL



Montreal 1 avril 1942

Mon cher Papa.

2 1/4 hrs.

J'arrive d'en ville avec maman, nos
sœurs aînées & acheté les souliers. Tu es chanceux
car ton "Georgens" t'en a acheté 2 paires, tu que
c'est ton "hobby" qui elle a dit. Je crois que tu vas
les aimer, c'est ce qui il y a de plus en vogue &
de plus pratique les semelles de crêpe. Si il y a
la plus petite chose qui ne fait pas, ne le-
gêne pas car ce sera une bagatelle pour nous
de les rapporter au prochain voyage car j'ai mes
confonds; nous nous sommes hâtés car ce sont les der-
nières paires avec semelle de caoutchouc.

Imagine-toi que le Dr Penfield a envoyé
son compte et il charge \$100, ils étaient bien discour-
ragés car après tout ce n'est pas une opération
c'est seulement un examen & de plus ils ont chargé
\$6 par jour soit \$60 pour la chambre & ce qui ils ont payé
en allant chercher le bébé. Tout le monde trouve ça
épouvantable, je t'assure qu'il y a beaucoup de gens



qui parlent d'étatiser la médecine" car c'est
 rendu impossible + personne ne peut contrôler les
 prix. Laman se demande si lui ne pourrait
 obtenir la permission + lui envoyer un mot, expli-
 quant qu'ils ne traversent tous de deux moments
 + que de toute façon Caucher + J. Is n'ont pas les
 moyens de payer un tel montant. Qui est-ce que
 lui veut c'est encore sur le "vieux fic" qui il faut
 compter pour nous défendre. Si lui ne peut écrire
 de lettre spéciale, alors ne ferons le sacrifice d'une
 des nôtres plutôt. J. Is donne son adresse

Dr Hilder Penfield Private Office

3801 University

Residence 4302 Controse.



Surtout ne te fatigue pas avec cela car J. Is veut
 aller le voir + lui dire son salaire car il paraît qu'il
 est lieu d'arrangement.

J'écris cet après-midi à Ottawa pour avoir de la gazette

. 3 .

une fois par mois peu aller au Camp, c'est tellement
confortable de faire le voyage en machine.



Ici tout va pour le mieux, + je suis bien contente
car j'ai fait mon dernier paiement sur l'assurance
de la leur life soit 181.25 + j'ai jusqu'au 14 juin pour
me reposer + recommencer l'autre année, c'est la police
de \$5,000 celle-là + le 3 août j'avais 32.80 sur l'autre
police ce qui la maintiendra en vigueur jusqu'en
novembre prochain. Nous avons payé Pichet au complet
sur les intérêts d'avril, ça nous a mis pas mal à
peu mais nous avons la tête tranquille de tout jusqu'au
mois d'octobre prochain car les assurances à la Saure-
garde sont payées jusqu'à ce mois je crois. Et nous
reste plus qu'à vivre bien tranquillement + sagement en
envisageant notre récompense de fin du mois soit 200.00. Nous
achetons de chauffage, ce qui est un gros item + qui nous
donnera un beau 25 de plus à la fin du mois.

Maman repose assez depuis que toutes ces choses sont faites elle n'est plus la même, toi aussi tu vas être content + reposé.



Nous avons rencontré Lyrtle Fatimouille chez Eclair ce matin + elle a dit que dans le Herald de la semaine dernière il y avait quelqu'un qui demandait pourquoi n'avois-tu pas dit toi quand un tel + un tel disent + croient tout ce qu'ils veulent. Je vais aller à la Bibliothèque + essayer de retracer l'article. Le Colonel Drew de l'Ontario a aussi adressé la parole à un congrès à Cleveland + a dit que même en temps de guerre nous devaient avoir la liberté de parole, j'ai gardé l'article.

Je vais te dire un beau bonjour je t'embrasse demain

Un beau gros bec

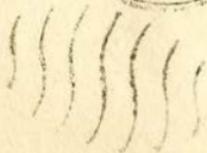
Madelon.



Monsieur Familier Houde
Internement Camp
Petawawa
Ont.



ASSEMBLEE LEGISLATIVE



8 avril 1942

ves de la Ville de Montréal



CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL

Mardi 14 avril 1942
10 heures a.m.

Bonjour mon beau papa.

Je suis un peu à court de nouvelles ce matin après mon fête d'hier. Le Canada parle d'un surplus de 34 millions pour la période en 1941-1942 + la ville s'attend à un surplus de 1 million / depuis maintenant ils ont une comptabilité à eux, ils font des surplus mais ne payent pas de dettes.

Etienne Lauthier a démissionné en faveur de Léon Tremblay pour le remplacer.

Je suis allée partout pour les shorts mais ils sont impossibles à trouver. Je vais être obligée de les faire faire j'espère que cette fois ils seront à ton goût (sans ravonne).

Je vais en ville cet après midi avec maman pour acheter un cadeau de nocce à Colette et à Jean-Paul Bariteau qui se marient samedi, c'est tout un événement.

Bonne nuit toujours à demain

Madelon.

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL



P.S. Maman est à nous faire une bonne saute
à l'oignon, c'est elle qui me fait de t'en parler, elle
veut montrer qu'elle est bien capable. Nous pensons
aussi à la date de notre prochain voyage mais
c'est difficile de savoir à l'avance car si on monte
en machine, je préfère la semaine + si c'est en train
la fin de semaine est mieux car on a des billets
de fin de semaine. Nous allons y penser bien sérieu-
sement d'ici à lundi + on fera notre demande
au Commandant.

Love

Mad.



694
Monsieur Lamilleri Houde
Interneement Camp
Petawawa

Ont.



Mr. J. B. G. G. G.
Mr. J. B. G. G. G.
~~Mr. J. B. G. G. G.~~

Mr. J. B. G. G. G.
Mr. J. B. G. G. G.
Mr. J. B. G. G. G.



Mercredi 8 Avril 1942



Mon bon papa,
je suis chez Marthe
avec Maman. Le petit bibé est
adorable. Il reconnaît très bien,
Madeleine, tantôt il nous a
fait des joies pendant un
quart d'heure. Maman vient
de lui donner un massage
aux cheveux. J'aime cela.

Maman m'a expliqué comment ils étaient. Si tu peux les étreindre un samedi c'est chanceux.

Je crois pouvoir retourner te voir la prochaine fois. J'ai bien hâte. Le dernier voyage m'a laissé une tout autre impression que la première fois.

Ce soir Madeleine est allée chez Colette Masse. Comme tu le sais elle se marie samedi avec Jean-Paul Bariteau. Je suis fière pour eux car je crois

Je suis fière de mon neveu.

Au bureau je m'arrange toujours bien. Je comprends de mieux en mieux mon ouvrage.

Le matin lorsqu'il fait un beau soleil je m'en vais en chantant. C'est là m'a changée complètement de travailler

Maman et Madeleine ont vu cela tout de suite le changement. Ha! Ha! Tu comprends!

J'espère que tu aimeras les souliers. Je ne les ai pas mis



qu'ils feront un bon ménage.
Jean-Paul est un si bon garçon.
Je ne puis pas aller au mariage
et cela me fâche beaucoup car
j'aime ces réceptions. Eh bien
je vais dire comme on dit "On
ne peut pas tout avoir". Le
bébé vient de s'endormir. Il est
beau comme un cœur.

Sur cela je te quitte mon papa
chéri. J'ai hâte de te voir

Blairon



Monsieur Camilien Houde
camp d'internement #694
Pitawawa
Ont.



11 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL Samedi 11-1942.
8 $\frac{1}{2}$ -p.m.-



Mon Homme:-

Je viens de lire l'hommage que tu rends à Sir Hippolyte Lafontaine.

C'est la plus grande figure de la plus belle période de notre histoire.

Qu'il me soit permis de rendre en toute sincérité un hommage discret au patriote canadien-français qu'un historien a pu appeler, et avec combien de justesse...

" Le désintéressement fait homme."

Le désintéressement fait homme? quel exemple. Ces quatre mots résumant, animent, illuminent et vengent la vie du parlementaire providentiel qui, plaçant au-dessus de tout les intérêts de sa patrie et le bien de ses concitoyens, fut néanmoins dénoncé tour à tour comme déloyal à la Couronne, traître à sa race et déserteur de la cause.

Le désintéressement fait homme? voilà par quoi s'explique la carrière exceptionnelle de ce grand politique.

La perspective du temps, qui grandit le vrai mérite et détruit la fausse gloire.

L'abbé Lionel Groulx : Nous ne voulons y voir pour notre part qu'une preuve de plus que les gloires véritables finissent toujours par avoir raisons de l'oubli qui les a pu momentanément voiler.

En terminant, vous me permettrez d'adresser à notre patrie canadienne les beaux vers que Henri de Bornier dédié à sa France bénie.

"Terre du dévouement, de l'honneur, de la foi;,"

"Il ne faut donc jamais désespérer de toi!"

"Puisque, malgré tes jours de deuil et de misère,"

"Tu trouves un héros dès qu'il est nécessaire ?"

Mon bel Idolâtré:-

Comment vas-tu, aujourd'hui j'ai reçu une belle et très, très encourageante lettre de tullaen voici la teneur; Il me fait plaisir d'avoir des nouvelles de CAMILLIEN. Malgré notre dispute lors de la dernière élection provinciale de 1939, j'ai été navré quand j'ai appris son aventure et il se passe très peu de jours depuis sans que j'en parle ou que j'y pense. Aussi recevoir des nouvelles si directes m'a causé une joie véritable, surtout des nouvelles de la nature de celles que vous m'avez fournies. Voyez-vous l'amitié, le souvenir et la reconnaissance sont probablement les trois plus puissants leviers au monde.

C'est pourquoi je vous prie encore une fois d'accepter ma si modeste contribution (&25.00) avec mes souhaits sincères de succès. Je crois voir par dessus vos écrits et même entre les lignes; qui sait? Nous traversons des jours sombres, pleins d'inquiétude pour l'avenir, et après le règlement de ce conflit entre les peuples, le monde aura besoin plus que jamais, et surtout le monde de Québec, des services des hommes de coeur, de patriotisme, d'intelligence et d'expérience. Québec plus que jamais sera mé... par le flot de popu... Quels sont les desseins de la Providence

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL



-----2-----

nul ne le sait; mais je suppose que notre petit peuple devra être protégé contre le flot env...., et pour cela il lui faudra des chefs. Passe le ciel que les quelques rares et véritables chefs que nous avons aujourd'hui, soient protégés et que d'autres surgissent en plus grand nombre. etc etc.

Des la discussion jaillit la lumière. Ces deux bonnes lettres, cette semaine et je dirais trois avec le don de T. Viens à qui j'ai répondu une lettre avec une teinte de reproche, car lui et Bertrand sont lâches, et je lui ai dit le "désintéressement fait homme." Vois-tu que ces lignes d'anciens amis sont significatives ?

Je t'assure que de ce temps-ci on entend des voix, oui les grands parleurs se font aller ? mais mais.....

L'envoyé aux Indes est reparti avec tout son prestige mais celui de l'autre est entamé... les mots, il a eu constamment les mains liées par le cabi... de L. Je crois qu'il reviendra, mais bien délié et je crois qu'on le considère beaucoup chez les Hino.

Le grand parleur se fait conter cela par les pharissiens. La Radio-Canada pour ceux qui prêchent un vote affirmatif, les autres orateurs devront payer..

Je te donnerai plus de nouvelles de Hull lorsque j'irai. sur tes cartes, sécris le strict nécessaire, car tous les facteurs voient cela.

Beau Noiron je suis allée au mariage ce matin chez Cosette, beau petit mariage, après une petite visite chez tante Nanette tous parlent de toi, les gens téléphonent chez tante pour savoir si c'est vrai que tu es sorti, ou autre chose, tous s'intéressent.

Demain je reçois comme toujours Martho et Jean et mon cher petit Robert que je mange et que j'aime parce qu'il te ressemble beaucoup, beaucoup.

Noiron d'amour un beau au-revoir, je suis fatiguée un peu, je suis toujours partout à la fois et ce soir je m'endors, nous nous sommes levées à 6 hrs.

Amour à bientôt.

Ton Georges

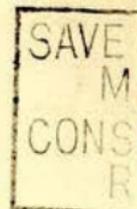
*Je terminerai la lettre de Hull avec ces beaux vers
" Tu braves un héros dès qu'il est nécessaire "*

A Viens, j'ai dit " Souvenons - nous

' Le désintéressement fait-homme "

A bon entendeur salut.





Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.
Camp d'internement ,
Petawawa,
ONTARIO.

P/W
694

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

14 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

Mardi 14 avril 1942

2 hres

Bonjour mon beau Papa



C'est drôle tout d'un coup dans la vie
Comment tout devient rose après avoir été gris. La jour-
née était monotonie & noire, je n'avais pas de job, mais
on venait de recevoir la lettre de dimanche & tout est
plus gai déjà & en plus je viens de recevoir un téléphone
& je pars demain matin pour Granby pour quelques
jours pour un inventaire, ça m'amuse beaucoup &
ce soir Colette & J. Paul viennent de voyage & Mde
Kasse a organisé une soirée en leur honneur. Tout
mon job est revenu. Jamais jusqu'ici on n'avait
été aussi embarrassés au sujet de la date de notre
prochain voyage, car on s'est mis à tirer des plans
de neiges pour monter en machine ce qui n'est
pas facile & si on montait en train ce serait dans
la fin de semaine du 25, mais je travaillerais jusqu'à

Le bus le samedi après-midi, alors il ne faudrait
y aller le dimanche mais ça ne fait 2 nuits de
suite dans le train + si on attend au commence-
ment de la semaine c'est beaucoup plus cher +
ce qui est le plus embêtant c'est notre demande
qui il ne faudrait faire ces jours-ci, mais espérons
que tout va s'éclaircir d'ici peu de temps, de toute
façon on s'en va le 25 et le 28 avril.



Je t'ai trouvé de très beaux shorts chez Dupuis-
Fruis, ils ont donné la commande, le matériel est
très beau, mais ils ne peuvent me donner la date
exacte que je les aurai, ce sera à peu près dans 3
semaines.

Maman se proposait de t'écrire hier mais il
est arrivé un interne de Hull autrefois de Pétawawa
+ il a passé une partie de l'après-midi ici, il est
parti depuis le 3 mars, lui lui as déjà donné un billet
à Chiquet + il n'est très reconnaissant.



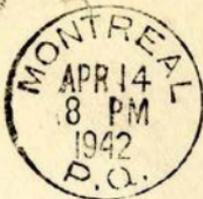
ns parlions maman + moi au commencement de
l'après-midi + on se demandait si ça ne serait
pas une bonne idée de rendre la propriété + de s'en
aller à Plage-Jamal le mois par an car toute la
famille Falardeau y est presque toute installée + ce
serait un bon desennui pour maman + surtout
c'est très facile de voyager pour Claire + moi + l'hi-
ver on se prendrait un logement chauffé + meublé
en ville, par franchement 300 2 fois par an c'est
peu + toutes ns dépenses seraient réduites de moi-
tié, ça ns tentent toutes beaucoup car plus de machi-
ne on pourrait faire de la bicyclette + maman serait
avec tout son monde. Mais reste à savoir si Bélanger
reclamerait son hypothèque, si oui, il ne nous faut pas
songer à rendre car ça prendrait tout le capital que
ns désirons avoir en mains + surtout si tu portais d'ici
quelque temps, ce serait bien triste d'avoir tenu notre
affaire jusqu'ici + de l'abandonner si près de notre but

mais ce serait peut-être plus sage + tu reposerais
peut-être beaucoup plus car tu n'as l'air d'être sou-
vent, si je t'en parle aujourd'hui c'est que nous
voulons que tu nous conseilles pour le mieux car
rien ne presse, comme je te l'ai dit dernièrement
nous avons jusqu'au mois d'octobre pour y penser
mais si nous allons à la campagne il nous faut y
penser avant l'été. Franchement depuis que Claire
+ moi travaillons, on trouve la maison bien difficile
d'entretenir si grande. Réfléchis à tout + tu nous
suggieras quelque chose à notre prochain voyage.
Inutile de sacrifier tes cartes + lettres à ce sujet, rien
ne presse.

Je vais te dire un beau bonjour + je t'embrasse un
mot de Granby.

Un beau gros bis

Madelin.



Monsieur Camille Houde
Internement Camp
Ottawa
Ont.



ASSEMBLEE LEGISLATIVE



15 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL Mercredi 9½ hrs. a.m.



Mon beau et cher amour.

Un tout petit mot pour te dire que nous avons reçu ta grande lettre hier et qui nous fait toujours une grande joie.

Madelon est en route pour Granby, elle aime toujours à parcourir nos belles campagnes, elle a pris l'autobus ce matin.

Clairon aime toujours sa position, ils ont voulu lui montrer la machine à comptabilité, mais Clairon ce n'est pas son genre alors elle apprend à manier le téléphone. Ces gens veulent améliorer sa position.

Je n'ai pas grand nouveau, nos affaires vont pas mal du tout, lorsque vient ce temps-ci du printemps, je cherche toujours la campagne, mais j'aime à avoir un pied à terre en ville.

Si nous remettons la main sur de l'argent, je te bâtirai une belle petite maison et du bois autour, car maintenant ce serait presque impossible de vivre toujours brenfermé dans des hôteisou au bureau, il te faudra venir me rendre visite quelque fois à la campagne et travailler à scier un peu de bois pour te conserver beau et frais comme tu es dans le moment.

Amour je n'ai rien de plus nouveau et j'es père toujours que votre séjour là-bas va prendre fin bientôt, vraiment je croyais que le nouveau ministre serait mû par des meilleurs sentiments et qu'il aurait une généreuse politique et qu'il tâcherait de faire le plus grand bien, il ennoblirait son nom, et ferait plaisir au plus grand nombre.

Mais, pour ce qui en est de ce que Thérèse a dit, je demande de quelle autorité légale. il serait absurde, de penser qu'ils peuvent te faire venir comme témoin devant eux, t'incriminer toi-même.

C'est fouler aux pieds tout ce que les lois anglaises, la justice, la morale ont de plus sacré. La détention est assez immorale sans qu'ils se couvrent de nouveau, d'injustices et d'actes arbitraire.

Ces enquêtes sont des pi... tendus à l'innocence des internés et ce qu'en-tr'autres elle a aussi pour objet d'essayer de pallier après coup; se couvrir. Le droit de l'habeas corpus ne doit pas être aboli ?

Les événements je crois vont nous servir et peut-être vite et très bien.

Amour un beau au-revoir, je vais faire une bonne soupe au boeuf, il devient très rare, le boucher n'a pu en voir qu'une petite quantité, on va peut-être tout tuer ces bêtes afin de faire monter les pris, faire comme le blé, et ensuite nourrir les gens.. BONJOUR NOIRON à demain.

Ton Georges



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.

Camp d'internement

PETAWAWA.

Petawawa Ontario.

P/W
694

4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTREAL



16 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL

Montreal 16 Avril 1942.



Mon cher papa.

En ce moment je suis dans la salle à diner avec Maman elle est à lire l'histoire de Gambetta. De temps à autre elle me cite des passages qui sont magnifiques, surtout lorsque l'on fait le rapprochement entre toi et tous ces grands hommes.

Cet après-midi maman voulait t'écrire mais elle avait un beau petit bébé à prendre soin. Robert est venu couché car Marthe et Jean-Louis sont allés chez Cosette hier soir, elle revenait de son voyage de noce. Alors cet après-midi dans la maison il y avait Robert, ma tante Léda qui vient souvent faire son tour et Laurette Falkner la fille de Mme Brulotte qui est venue montrer son petit garçon à maman car il faisait sa première communion aujourd'hui. Maman était un peu étourdie à la fin de l'après midi, elle est à t'écrire maintenant.

Comme on a dû te le dire Madeleine est à Granby pour deux ou trois jours. Elle a ordonné ses shorts avant de partir.

Hier soir je suis allé à une danse au cercle universitaire donné par les étudiants. Ils étaient tous bien gais. Nous avons chanté des chansons canadiennes cela avait l'air d'une grande famille nous avons dansé à notre goût. Cela nous a fait oublier nos tracas.

Aujourd'hui au bureau j'ai commencé à apprendre le switchboard c'est très énervant, cependant j'apprends tout ce que l'on veut me montrer car après tout il me paye pour apprendre.

Et maintenant je te quitte mon bon papa bon courage, j'espère aller te voir en machine je t'embrasse bien fort,

Ton Clairon qui t'aime



Monsieur Camillien Houde
Camp d'internement
Pitawana
Ont.



4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL

17 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL Vendredi 1^{er} avril 1942

Mon beau papa.



Je suis revenue enchantée de mon voyage à Granby, nous avons été reçues royalement. Nous sommes arrivées à Granby à 11 heures mercredi matin & nous avons commencé notre travail à 1 heure de l'après-midi jusqu'à 5 heures, ils nous ont donné \$12 chacune pour 1 journée de travail plus toutes dépenses payées au meilleur hôtel de la ville & ils nous ont envoyé chercher en taxi matin midi & soir. J'ai très bien sympathisé avec la jeune fille qui m'a accompagnée, une jolie anglaise. Le nom de la compagnie est "Carl Stroh".

Je suis loin de te négliger, je t'écris des longues lettres à chaque fois soit au moins 3 fois par semaine sinon plus. Je m'occupe toujours activement de tes shots.

Nous écrivons aujourd'hui au camp pour notre

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL



visite. Nous irons le dimanche 26 avril. Nous
montrons en train. Nous prendrons le train
le samedi soir puis nous débarquons à l'hôtel
de Pembroke + nous nous couchons jusqu'à vers midi,
Nous irons au camp l'après-midi + nous retournerons
à Pembroke nous réveiller jusqu'à l'heure du
train. C'est la meilleure solution possible car
les restrictions de la gazoline sont de plus en
plus grandes.

J'ai fait application dans une grosse compagnie
+ je dois avoir des nouvelles bientôt car ils m'ont
fait demander ce matin pour mon test, c'est
sans une position permanente. "I keep my fingers
cross" comme ils disent + je te donnerai tous les
détails si je réussis.

Sur ce je tire ma référence + je t'embrasse
Bonne nuit
Love
Madelon



SAVE YOUR SCRAP
MATERIAL
CONSERVEZ VOS
REBUTS



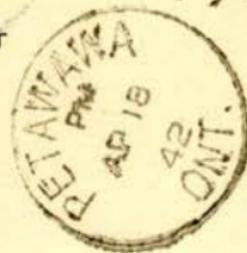
Monsieur Camille Haude

Internement Camp

Petawawa

Ont.

4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL



19 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Dimanche 2 $\frac{1}{2}$ hrs. p.m.



Mon cher Noiron.

Je laisse Gambetta pour t'écrire un tout petit mot, Je lisais ces beaux discours aux sujets de Constitution, de budget de guerre ah quel homme? Suis-je chanceuse de pouvoir te causer de ces grands talents, des ces hommes extraordinaires, de parler de Lafontaine lors de son discours en chambre; C'est au milieu d'un silence solennel qu'il prend la parole en français. Il donna au pays une grande leçon de fierté:

L'honorable député a-t-il oublié, dit-il, que j'appartiens à cette nationalité si injustement traité par l'acte d'union. Il me demande de prononcer dans une autre langue que ma langue maternelle mon premier discours en cette chambre.

Je me défie de mon habilité à manier la langue anglaise, mais le pourrais-je que je n'en prononcerais pas moins mon premier discours dans celle de mes ancêtres, ne fut-ce que pour protester solennellement contre cette cruelle injustice de l'acte de l'Union, qui décrète la proscription de la langue maternelle d'une moitié de la population du Canada..

Cela je le dois à mes compatriotes, cela je le dois à ma dignité.

Ce noble discours, c'est véritablement un acte.

Saluons cette grande mémoire.

Lord Elgin a le mérite d'avoir donné justice aux Canadiens. Lord Elgin était une âme débordante d'idéal, assoiffée de justice, il sut non seulement s'adapter au présent, mais prévoir que la race française, avec ses revendications, représentait un héritage et une tradition, dont la fidélité serait un gage pour l'Angleterre.

Lors Elgin, homme sage et bon, fils de cette légendaire écosse, descendant de ces montagnards épris d'idéal, tour à tour chantés et immortalisés par Walter Scott et par Robert Burns. Lord Elgin fut entre-tous les gouverneurs, éminemment sage et un formément bon. Nation généreuse, hospitalière, celle pour qui la liberté sans bornes fut toujours un besoin du coeur.

Amour chéri, ne m'écris pas, garde tes lettres après notre visite, tes impressions je les veux toujours, mon bel amour.

Si nous pouvons y aller lundi ou mardi, c'est-à-dire demain, je serais très heureuse, Si nous n'y allons pas, garde ta correspondance quand même, pour après.

Un beau aurevoir et je retombe dans mes lectures, aujourd'hui Robert n'est pas venu voir grand-maman. Il est beau, fin il est à nous.

J'ai hâte de te voir mon Noiron.

Ton Georges



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.-
Camps d'internement,
Petawawa.Ontario.-

P/W
694

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

21 avril 1942

ves de la Ville de Montréal

le 21 avril, 1942

Cher papa.



Jean-Henri est allé voir Dr. Penfield hier. Mais le, vois-le pas, il n'a pas redit le compte d'un pou. Il n'a pas parlé de la lettre non plus. Ou il ne l'a pas reçue, ou il n'entend pas le bon sens. Jean-Henri lui a montré ses papiers de l'Hotel de Ville, en disant son salaire annuel, il lui a parlé des dépenses que l'en fait a occasionnées mais rien à faire. Il a dit qu'il ne discutait jamais la question financière; il l'a renvoyé à sa secrétaire. Bon moyen d'en sortir.

Pour ce qui est de Robert, il dit qu'à sa naissance il est arrivé un moment où il devait naître et il ne l'a pas fait. La circulation du sang dans le cerveau a été retardée trop longtemps et il a manqué d'air. Il dit qu'un être humain peut être tout de secondes, sans circulation et sans air mais il y a une limite. En somme, il a eu la tête pressée trop longtemps (Je continuerai tantôt, il se réveille).

Bu aurais dû voir les façons qu'il m'a faites. Ses jattes en l'air et des gros cris de joie. Je te dis qu'il nous recon naît Jean-Henri et moi. Il est un peu affaibli aujourd'hui car il a un gros rhume. Il jure et s'écrie sur

plus, c'est le gros deses fois. Que veuse - tu
il aime la compagnie!

Il pese main tenant 11 livres 11 onces.
son poids etait de 6 livres, 4 onces quand
je t'ai pris. Il a deux men tons. Le
n'est pas mal hein? Il s'en vient avec
son nez, mais je fais mon possible
pour le faire changer d'idee. Ha! Ha!

Bonjour car il est fâché pour
moi

Marthe.



mon lit en ce moment.

Revenons en au Dr. Penfield.

Il dit que si il jasse ses deux ans, ça va
probablement des paraître et de lui rame-
ner à ce temps-là. Il dit qu'il a des
chances égales de vivre ou de mourir
d'ici deux ans. Inutile de te dire que
nous le gâtons. Le medecin pretend
qu'il est déveloffi pour son âge même
plus que la normale. A un mois et
un jour, il a sorti son premier jassage.
Je pense souvent au diable fo julave.
"est trop fin, pour vivre"

Le que je t'ai explique n'est peut-être
pas ^{très} exact, car je le tiens de Jean Louis
qui était tant bien que mal explicite.
Il a très bien compris quand le medecin
lui a explique, mais pour le raconter
ce n'est plus la même his soire.

Je dois faire cela court car il me re-
clame à grands cris (quand je dis grands
cris, I mean it) Je n'ai qu'à me mon-
trer dans la porte pour qu'il se tâte.
Mais du moment qu'il ne me voit



M. Camille Houde
Camp des Serenent
Bellevue.
Ontario

P/W. 694



Mon cher papa.

Mardi 27 avril
9 heures p.m.



Tu ne dois pas encore être revenu de ta surprise, tout s'est fait tellement vite. Je regrettais qu'on ne t'ait pas averti avant car tu n'as pas eu le plaisir d'attendre notre visite, mais d'un autre côté c'était une bonne surprise. Nous avons fait un bon voyage, nous sommes tellement habitués à la pluie maintenant que nous n'y prenons plus garde.

Je suis à la Canadian Fair Auction pour la semaine et je viens de faire une gazeuse qui à 3 heures cette nuit

ns serons encore ici, je me suis
assise à 10 h³⁰ ce matin + ns venons
de prendre une minute de repos.

Maman à qui je viens de parler
à en vain essayer de trouver une
minute pour t'écrire. Elle a eu
du monde toute la journée, elle
s'est aussi informée de toutes sortes
de choses au sujet de la maison
+ en plus Mathie lui a amené
le bébé pour la journée. Un ami
est venu + il a apporté 14 en sous-
criptions de 2 + il a demandé si
maman pourrait écrire à cha-
cun de ces gens aussi vite que

possible pour les remercier, en
comme il dit "quand les gens
donnent quelque chose ils aiment
bien se s'assurer que l'argent est
rendu. Alors c'est toi le sacrifié.



Elle m'a demandé de trouver
sans faute une minute pour t'écri-
re car elle était terriblement dé-
sappointée de ne pouvoir le faire.

Je n'ai pas lu les journaux de
ce soir mais maman te fait dire
qu'il y a une grosse assemblée
jeudi soir dans St. Henri. Elle
espère qu'il y en a qui se sou-
viendront des grands événements
que ce conte nous rappelle.

Je n'ai pas eu la position que
j'attendais & J. Maine s'en était
occupé sans que je le sache mais
lui comprend-on ne sait jamais,
c'est la plus grosse industrie
de son quartier & ils souscrivaient
peut-être; on en vient à douter de
tout le monde. Je l'aurais aimé
à cause de son approximité de
la maison. A la prochaine fois.

J. Paul n'est pas encore reve-
nu de son plaisir de N' avoir vu,
c'est un petit sollicitien & ce voyage
est mémorable pour lui.

Maman était bien contente

de t'avoir vu, elle l'a reféti pau-
 rent en descendant + moi aussi,
 pas besoin d'y affuyer. No étions
 contentés de t'avoir surpris sur
 semaine, tu avais l'air tellement
 naturel, cette visite est notre
 meilleure à date je crois, on se
 sentait très à l'aise, pas en visite
 du tout.



J'espère que tes cigares + cigarettes
 font ton affaire. prends les précautions
 + dis-moi un peu d'avance pour
 les cigarettes car je les paie 3.41 pour
 324 je crois c'est meilleur marché
 que celles que tu achètes toi-même

On m'appelle. Je me salue
Un gros gros bec

Madelon





Mr. Camille Haude

Internement Camp

Petawawa

Post -



ASSEMBLEE LEGISLATIVE



22 avril 1942

archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL

Mercredi 22 Avril 1942



Mon beau et bon papa,
Je ne peux pas croire que
notre visite est déjà terminée, j'aimerais mieux que
ce serait lundi prochain, cela passe trop vite.
La minute que nous embarquons dans la
machine nous avons hâte de te revoir. Tu es
si gai, si encourageant pour nous. Je me demande
ce que tu as bien pu raconter aux autres internes
lorsque j'attendais la machine. J'espère que tu
as dit des jolies choses à mon endroit. D'ailleurs
sel père sel fille. Nous avons été chanceuse
qu'il fasse un beau soleil car il a plu le
reste du voyage.

au bureau je me demandais si on me

Merci Jean Paul Hamelin
te dis un beau Bonjour.
Hâte très heureux de son voyage

2.



dirait quelque chose, j'avais envoyé un télé-
gramme d'Ottawa pour m'excuser. Mr. Maslike
a été très très gentil il m'a demandé le chemin,
si tu étais bien, si nous avions fait un bon
voyage, cela m'a soulager. Ils sont très bon pour
moi. Je ne cesse de le répéter.

Marcel a commencé ses examens il est bien stu-
dient.

Je t'embrasse bien fort, maman va finir ma
lettre

Beau noir et d'amour.

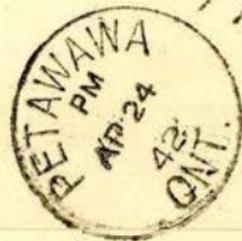
J'arrive de Plage Lavard, il faisait un temps
superbe. Je t'assure que les assemblées se font
de plus en plus nombreuses. Chalout va un peu
partout. Le Forum avait été loué et on a refusé
à la dernière minute de l'accorder. Chalout doit
prendre action. Dimanche Lucombe a fait une
assemblée à St-Eustache, et il y a eu tellement
de ra et ruit en fait de ligue... que le lendemain
il n'y a pas eu de classe. Beau noir, je t'écris
c'est Henri qui nous dit cela. demain. Ton frère
Archives de la Ville de Montréal



Monsieur Camillien Houde
Camp d'internement
Péshawawa
Ont.

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL



23 avril 1942

es de la Ville de Montréal

MONTREAL NEUROLOGICAL INSTITUTE

Director
WILDER PENFIELD
Chief of Neurological Service
COLIN RUSSEL
Chief of Neurosurgical Service
WILLIAM CONE
Roentgenologist
ARTHUR E. CHILDE
Secretary-Registrar
J. NORMAN PETERSEN



Department of Neurology and Neurosurgery
of
McGill University

3801 University Street,
Montreal, Canada

April 23rd, 1942

P/W 694 Camillien Houde,
Petawawa Camp,
Petawawa, Ont.



Dear Mr. Houde:

I am sorry about the little boy, Robert Handfield. The outlook is not very bright, I am afraid, but we have given such advice as we could.

As far as the financial end of the thing is concerned, we will make it as easy as possible for your daughter.

Yours sincerely,

Wilder Penfield
per A.D.

Wilder Penfield, M.D.

WGP/AD

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Jeudi 23 avril-1942.-



on beau Noiron d'amour,

Tu vas bien dire que je t'publie, non mon amour, j'ai été un peu fatiguée après mon voyage et il faut que-jeuveis un peut à tout.

Les assemblées se sont faites tous les soirs pour le publicite et ce soir au marché atwater, le forum a été refusé, il va y avoir beaucoup de monde, A St Henri au collège il y en a une. Lacombe parle là et ensuite il est peut-être invité au marché, mais ils se jalouisent tous.

Sur un journal imprimé par Doucet, ils disent dans l'épreuve cruciale que subit actuellement le peuple canadien-français, deux hommes émergent à la surface de notre députation fédérale et provinciale, qui me semblent appelés, sinon à devenir de grands chefs, au moins à incarner les aspirations et les droits qui nous demeurent les plus chers et les plus légitimes.

Il ne veut pas et ne trouve pas en eux des qualités assez extraordinaire pour faire des grands chefs, ils sont tous à la recherche d'un chef.

Il se parle beaucoup qu'aucune banque Canadienne n'a souscrit à aucun emprunt de ..ou que les banques du Canada détiennent moins de valeurs du Dominion, aujourd'hui, qu'elles n'en détenaient quand les hostilités furent déclarés.

C'est naturel pour les Banques d'aviser leurs clients d'épargner et d'acheter des bons qu'elles-mêmes détiennent encore. La Banque de Montréal a souscrit un million. lors du premier emprunt (du fond de pension des employés). La Banque n'a-t-elle pas honte... Elle a placé les argents des employés de la Banque dans les valeurs qu'elle -même n'achète pas. Mais dites-vous que les Compagnies d'assurance ont souscrit ?.. Oui. Elles l'ont fait, mais si les Compagnies d'assurances tombent, ce sera les détenteurs de police qui en souffriront, non pas les Banques. Les Banques pourraient et voudraient souscrire à ces bons de guerre de \$600.000.000 en un clin d'oeil si l'actif physique du Canada répondaient comme valeur de garantie. Vais-je sortir tout mon argent des Banques..... Les assurances, où va-ton avec cela....

Monbeau Noiron d'amour, j'ai hâte d'aller te revoir, il me semble qu'il va arriver bien des événements après le plébiscite. Asetu songé à ce quel'on a parlé, on dit que le gouverneur n'a aucune créance et qu'il n'existe pas de Premier Ministre que se sont des titres de courtoisie...

J'ai lu quelque part que le gouverneur n'et n'avais pas de créance, alors il n'a pas droit de t'emprisonner... Nous en reparlerons.

Noiron j'ai encore des gens qui viennent causer, alors je vais te laisser et à demain. Louis va aller ma lettre et il me dit que tous parlent de toi de plus en plus si on peut dire cela, car plus les députés parlent et ce montrent, plus les gens pensent à toi. Le chef c'est CAMILLIEN HOUDE.

Bonjour Noiron à demain certain amour.

Ton Georges



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.
CAMP D'internement,
Petawawa, Ontario.-

P/W
694

Montreal 23, avril 1942

Bonjour mon beau Jaja.



J'espère que le printemps agit sur toi ce matin comme il agit sur moi. Je suis pleine de feu. Je me suis couchée à dix heures hier soir après avoir pris un bon bain.

Maman est allée à Plage. J'ai hier avec grand'maman Tanti Mignonne + Maurice Faucher + ce matin elle devrait s'occuper de trouver une maison qui elle a en vue tout près de chez mon oncle Henri + de s'arranger avec le propriétaire.

L'Impérial Oil m'offre une position permanente + j'en ai aussi une autre en vue. Je pourrai choisir. Je vais à l'Impérial dans mon heure du dîner. J'ai bien hâte.

Delisle fait une assemblée au Collège à St. Henri + il y a pas mal de mouvement

qui se fait autour, car ils ne peuvent pas s'igno-
rer dans ce comté. Nous avons bien hâte de voir
les résultats demain soir.

Le matin maman a téléphoné à l'agent
qui s'occupe des affaires de J. J. S. pour dis-
cuter de la situation. Nous te donnerons des
nouvelles bientôt.

Un beau gros k

Mad.

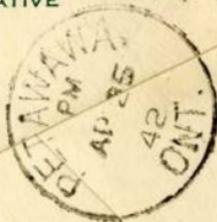




Monsieur Familier House
Internement Camp
Petawawa
Ont.



ASSEMBLEE LEGISLATIVE



24 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Vendredi- 9 $\frac{1}{2}$ -a.m.-



Mon cher et beau Noiron.

Hier soir je suis allée à l'assemblée du marché Atwater, il y avait à peu près les trois quarts de la salle et un millier de personnes en dehors, peut-être cinq ou six cents.

Il devait y avoir une assemblée ou huit députés devaient parler, alors pour tant de députés annoncés, la foule n'était pas extraordinaire. Je suis montée en haut et l'espace était grande en arrière, des jeunes m'ont reconnu alors tout de suite ils sont venus demander de tes nouvelles, à la fin, c'est-à-dire au bout de 10 minutes j'en avais 25 autour de moi et ils voulaient que je signe mon nom, je suis dégagée car je ne voulais pas que l'assemblée se fasse autour de moi.

J'ai dit à ces jeunes, qu'il aurait fallu que ces députés se lèvent au moment de la participation, de l'enregistrement national. Je suis allée à St Henri, je suis restée dans la machine cinq ou six minutes, il n'y avait que 150 personnes, c'était Lacombe et Périllard qui parlait et Délisle devait aussi parler et Lacombe devait arriver avec une délégation au marché Atwater vers les 11 hrs, la ligue de la défense aurait beau l'éloigner ils ne pouvaient pas les mettre à la porte, je n'ai pas eu de nouvelles de l'entrée de Lacombe au marché je te dirai cela demain.

Les gens ne peuvent t'oublier, tous écoutent et s'aperçoivent qu'il n'y a pas de chef.

M. Rogers Smith que tu dois connaître a sorti un livre et une brochure dans laquelle il affirme qu'avant d'exécuter une arrestation, le Dominion aura à démontrer qu'il a les documents constituant son autorité; c'est ce qu'il est dans l'impossibilité de faire.

Pendant que nous hésitons, le Canada est gouverné entre temps, par le Gouverneur Général et douze Très Honorables. Ils ne sont responsables à aucun département du Gouvernement de Grand-Bretagne, ni aux Provinces du Canada.

Perdrons-nous la guerre?... A moins que nous nous unissions; l'union fait la force. Une maison divisée contre elle-même tombera. J'ai dit dans "Ask your Banker" La guerre ne se fait pas sans argent" A moins que nous nous unissions, les Banques ne souscriront pas aux bons du Gouvernement. Elles sont dans leur droit. Si nous perdons cette guerre, nous pourrons vendre nos bons au tapissier au prix dont il voudra bien convenir.

Mon Amour je viens d'avoir des nouvelles de l'entrée de Lacombe au marché Atwater, il est arrivé avec une nombreuse défilée, c'est-à-dire 25 personnes qui se sont fait un passage à travers les gens et Lacombe est monté sur l'estrade et a donné la main aux députés Raymond Lacroix et autres. ~~Il~~ ^{Il} parlait et croyait que les applaudissements étaient pour lui, et continuait toujours son long discours, il a parlé pendant plus d'une heure de la fusion des chemins des chemins de fer, du triste sort des ouvriers du sabotage de notre effort de guerre et à différents intervalles, du plébiscite. Ce long discours a quelque peu énervé la foule et à un

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL



certain moment un auditeur s'est écrié: " Il est onze heures et ar
quart..." Sans s'interrompre pour si peu, M. Pouliot lui a répondu " Si vous êtes fatigué, l'ami, allez vous coucher, vous allez bien dor-
mir". Et il reprit son discours.

Quand il eut fini, tous se retirèrent, c'est-à-dire les députés et le
Dr Prince a dit que ces députés étaient obligés de prendre leur train
pour Ottawa, alors M Lacombe put a son gré disposer de l'estrade, mais
non des hauts parleurs s'est écrié M Lacombe, je m'en soucie peu, car
j'ai la voix assez forte, toutefois si forte que fut cette voix elle
n'était pas entendu et assez forte pour atteindre les quelques milles
personnes qui se tenaient à l'extérieur et qui se sont retirés dans
le calme, le plus complet. Quand ce fut terminé l'assemblée du parti
Canadien, les gens se retirèrent, mais l'ordre fut moins observé cette
fois. Près de mille personnes se formèrent en un défilé très pacifique
mais très bruyant. On s'engagea sur la rue Atwater, mais la police ne
tarda pas à entrer en scène.

Cro...était là il a tout vu, il dit que Lacombe a donné la main aux
députés, les a félicité et ensuite les a dénoncé, la foule applau-
dissait. Delisle qui était avec Lacombe avait des électriciens et ont
remis en place les hauts parleurs alors la salle s'est remplie.
Le chat est sortit du sac, les jeux des rouges pour garder la provin
ce de Québec a été dévoilé, ils sensont sauvés comme des rats, ils se
consultaient et alors le Dr Prince a donné l'ordre d'enlever les ha
hauts parleurs.

Pendant l'assemblée de la Ligue de la défense du Canada, ils avaient
mis le portrait du bourreau et ils faisaient jouer des disques qui
rapportaient des paroles de Lapo... et la foule chuchotait, murmurait.
Pouliot et non Lacroix qui parlait quand Lacombe est arrivé les gens
n'aimaient pas son discours, il a parlé de tout exxcepté de ce qu'il
devait parler. Le jeu est montréa au Peuple. Lacombe va sortir un
feuillet ou un journal.

Comment-trouves-tu cela? Ils auraient du l'accepter et ne faire voir
de rien surtout à cette assemblée où la foule le réclamait. Ça va mal..
Je te raconterai des détails, de l'argent de l'organisation de la
Défence du Canada, Lacombe le dit à tous,

Beau Noiron je veux que ma lettre parte à midi
alors il faut que j'éate dise un beau bonjour et à bientôt, je vais
tâcher d'y aller de bonne heure dans mai afin que nous causions de
bien des choses.

Tous pour toi mon amour le peuple t'aime,
je l'ai constaté hier une fois de plus.

— *Tou Georges* —



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.
CAMP d'internement,
Petawawa.

Ontario.

P/W
694



4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL



26 avril 1942

archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT



MONTREAL Dimanche 11 $\frac{1}{2}$ hrs.a.m.-

Mon amour de Noiron.

J'ai reçu vendredi ta grande lettre qui est ma vie. Beau trésor je t'écris seulement quelques mots afin qu'à l'heure de "posta" tu lises un peu de nos nouvelles.

Il fait un temps magnifique, nous avons fait envoyer par chez DUPUIS Frère tes "shorts". J'espère qu'ils seront de ton goût et que tu seras à ton aise.

Mon amour, je suis allée à la messe de 9 hrs et je suis revenue immédiatement après la messe préparer mon dîner car je dois aller cet après-midi chez les Bourgie pour rendre visite de sympathie. Lionel est mort à l'âge de 48 ans, Dieu a été bon en regard avec le testament de laisser le tout entre les mains de chez Albert.

Omer Tétreault est mort, il était très malade depuis des années de la maladie de coeur.

Hier King a parlé à la radio et a dit que si le nom était général dans la province de Québec il appellerait aux élections, mais c'est cela qu'il veut, pour se décharger après nous avoir embarqué sans notre consentement.

La Ligue serait contente d'avoir des élections et c'est le jeu.

Ton ami Brière, aimerait à savoir s'il ferait bien de laisser dès maintenant, il est fatigué et les salaires sont si taxés, que les gens préfèrent se retirer du travail. Dis moi dans ton prochain courrier ce que tu en penses à ce sujet.

Amour chéri, moi aussi je guette, et je cherche des moyens convenables et justes, et où est leur manque, quelqu'un m'avait déjà dit que Girouard avait dit qu'ils n'avaient pas le droit de te tenir interner.

Attendons et tout va sortir du sac, ça ne sera peut-être pas long,

Les jeunes lisent beaucoup, c'est-à-dire la jeunesse en général, Blanche me disait que tous les livres qu'on traite de constitution partent vite de la bibliothèque.

Nous allons l'étudier nous aussi, et certain qu'il y a quelque chose qui va révéler des grandes injustices pour bien des gens, Regardons, écoutons et à pieds joints comme tu le dis si bien.

S'il y a des élections générales je saute dans le tas.....

Beau Noiron, amour un beau bonjour, je vais donner mon dîner, demain j'irai voter à bonne-heure.

Ton Georgeons qui t'aime,

Ton Georgeons



Monsieur CAMILLIEN HOUDE?
M.P.P.-

Ex MAIRE de la grande
METROPOLE du
CANADA,

CAMP d'INTERNEMENT

PETAWAWA, ONTARIO.

P/W
694
- HEROS.-

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL



28 avril 1942

Archives de la Ville de Montréal

Mardi 28 avril 1942



Bonjour mon beau papa.

Il y a déjà une semaine que je ne t'ai écrit mais franchement, jamais dans ma vie je n'aurais travaillé aussi fort. Tout d'abord, le voyage de lundi était un gros "handicap" comme fatigue car je t'ens à conduire moi-même + maman aime bien cela; mardi j'ai commencé à la Canadian Fur + j'ai travaillé jusqu'à 1 heure du matin + ce fut un travail de diable, j'ai même travaillé samedi toute la journée + entre temps j'ai eu un offre d'entrée permanente à l'Imperial Oil + ils voulaient me faire commencer tout de suite le jeudi matin mais j'ai obtenu qu'ils attendent jusqu'à lundi mais ils voulaient que je vienne passer mon test de capacité + mon examen médical; j'ai trouvé moyen dans 1/2 demi-heure de passer dans un taxi de m'en venir à la rue St. Patrick + de retourner pour 2 heures à la rue Craig + Cheminville

mais il fallait aussi mon examen médical + le
seul temps libre que j'avais était entre 9 + 10 heures
le matin + 1 + 2 heures le midi mais le docteur était
à ces heures là dans son bureau d'hôpital au dîner,
de toutes façons j'ai arrangé toute mon
affaire la même journée + vendredi j'avais ma
position, maman surtout était bien heureuse
car la tête lui repos beaucoup plus, on peut main-
tenant établir notre budget fixe + ne pas toujours se
demander si j'allais travailler ou non. Je suis désolé
là ça c'est que c'est loin de chez nous, à part ça
tout est bien, je finis à 5-1/4 + nous ne travaillons pas
un samedi de l'année, c'est une position en or
pour moi car je pourrais monter le soir avec ma-
man sans avoir à demander de permission.



Tu as sans doute su que mon oncle Lionel
était mort, j'ai passé la soirée le samedi soir
+ dimanche, maman y est allée avec M. Arthur Guin
Clair + Daniel un peu plus tard, maman est

allé au service + même au cimetière.

J'espère que tu as reçu les photos + que ils te
plaisaient beaucoup, moi je les trouve superbes.

Le vote s'est donné hier, c'était à peu près
tôt que prévu, les campagnes au Québec se sont
bien tenues + Montréal a à peu près 3.000 de ma-
jorité en faveur du oui, Nos recensements de l'air
cela à notre prochain voyage.



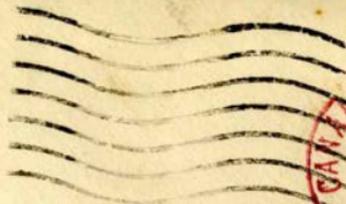
Nous avons décidé de ne pas revenir + de ne rien
faire au sujet de la maison d'ici à l'automne, nous
serons ce qui il y a à faire un peu plus tard.

Nous commençons déjà à tirer des plans pour
notre prochain voyage, nous avons bien hâtés.

Il est près d'une heure + je me salue

Un bon gros bis

Madelon



Monsieur Lamelin Hand

Enternement Camp

Petawawa

Ans

694



29 avril 1942

archives de la Ville de Montréal



CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Mercredi 29 avril-1942.-

Mon cher Noiron.

Le Québec refuse, à une forte majorité, de déloger M. King. Vote de non confiance dans quatre ministres de langue française. L'esprit de parti gravement atteint dans le Québec.. L'île de Montréal donne une faible majorité de non.

Tous les autres comtés québécois, avec trois comtés du Nouveau-Brunswick, deux comtés de l'Ontario, un du Manitoba, un de l'Alberta, ont voté "non".

Voilà mon amour le résultat du plébiscite, le résultat de lundi est grave, car il divise le pays, les Canadiens français et les Acadiens d'un côté, contre toute politique de service militaire obligatoire outre-mer, de l'autre côté, les Anglo-Canadiens en grande majorité, assistés des autres nationalités et des immigrés au Canada plus ou moins récemment.

Eh Bien maintenant nous attendons le début de cette lutte car elle commence au lendemain du plébiscite, à Ottawa les libéraux anglais vont demander d'après Jac.. que les députés qui ont travaillé pour le non soient mis en dehors de leurs partis, enfin les yeux sont tous du côté du parlement fédéral.

La Ligue pour la défense du Canada, dit que la lutte se poursuivra, il prolongeront leur effort jusqu'à la fin de la guerre.

Le peuple cherche un chef parmi les députés du non et il n'en trouve pas, et maintenant il faut que ces députés restent debout car le peuple de Québec va les suivre de près. Attention pour eux.

Toi qui a seulement dit, "allez au Peuple" ils t'ont renfermé et eux qui ont dit, signer non, on ne leur touche pas, je sais que c'était un arrangement entre-rouges, mais cela a tourné au tragique pour King, il croyait sortir du parlement et laisser la responsabilité aux conservateurs, cette fois après avoir tourné cet épouvantail à travers le pays pendant 25 ans, aujourd'hui cela leur retombe sur les épaules, que fera King?

Cela va être plus intéressant de lire ce qui va arriver maintenant que le oui a la majorité, chacun va prendre ses responsabilités.

Je n'ai rien de bien nouveau, Sav a parlé me dit-on pour le non à St Stanislas, il a dit

Tu devrais t'abonner à un quotidien français afin de bien suivre qui va continuer véritablement cette lutte. Il me semble que ce sera intéressant de lire cela dans les journaux vraiment français.

Mon beau Noiron, je vais te dire un beau bonjour, car je vais en arrière, j'ai donné le logement à Louis, que veux-tu les enfants surtout Madeleine ne voulait pas, elle disait que nous fournirions encore bien des choses, les Brulotte ont quelquefois abusés, mais que veux-tu je ne puis les laisser sur le trottoir, Louis ne travaille pas, seulement que son enfant qui gagne, ils se nourrissent et ne peuvent avoir ni payer loyer.

Difficultés sur difficultés, eh bien la vie passe.

Bonjour mon Noiron, à bientôt.

— Tom George —



Monsieur CAMILLIEN HOUDE,
M.P.P.
Ex Maire de Montréal,

CAMP d'internement,
PETAWAWA. Ontario.

P/W
694
- . H E R O S . -

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTREAL

